



Municipalité de Hampden  
863, route 257 Nord  
C.P. 1055 La Patrie  
Hampden (Québec) J0B 1Y0  
Tél. : 819 657-4942  
Fax. : 819 657-2974  
muni.hampden@hsf.qc.ca

PROVINCE DE QUÉBEC

MRC DU HAUT SAINT-FRANÇOIS  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAMPDEN

Le 02 avril 2012

**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité du Canton de Hampden tenue à la salle du Conseil, 863, route 257 nord, Hampden, lundi 02 avril 2012 à laquelle sont présents :**

**Messieurs et Mesdames les conseillers (ères) : Alain Thibault, Pascal Prévost, Lisa Irving, Guy Poirier, Michel Laplante, Maryse Briand**

**Absents :**

**formant quorum sous la présidence de Monsieur le maire Bertrand Prévost.**

**Sont aussi présents la directrice générale, secrétaire trésorière / Madame Diane Carrier.**

**ASSERMENTATION DE MADAME MARYSE BRIAND, NOUVELLE  
CONSEILLÈRE AU SIÈGE NUMÉRO 5**

**01. OUVERTURE DE LA SÉANCE.**

**Monsieur le maire ouvre la séance à 19 h 30 et il invite les élus à prendre considération de l'ordre du jour proposé.**

**02. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2012-04-227 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Alain Thibault, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

**QUE l'ordre du jour soit accepté en laissant le varia ouvert.**

**L'ordre du jour est le suivant :**

- 01. Ouverture de la séance**
- 02. Adoption de l'ordre du jour**
- 03. Adoption du procès-verbal du 05 mars 2012**
- 04. Question du public**
- 4.1**
- 05. Dossiers reporters**
  - 5.1 Achat d'une remorque et modification de l'attache remorque pour camion 10 roues**
  - 5.2 Prix pour 5 essieux 2 848,15 \$ au lieu de 1 556,15 \$ pour 3 essieux (camion et remorque)**
  - 5.3 Préparation d'inspection mécanique pour camion 10 roues**
  - 5.4 Radio communication pour voirie**
  - 5.5 Rencontre en voirie pour choix le l'employé municipal**
- 06. Affaires nouvelles**
  - 6.1 Résolution pour que la semaine du 14 au 18 mai soit nommer SEMAINE EN ROSE, plus demande de contribution financière de 100 \$**
  - 6.2 Résolution pour révision du plan de travail pour l'année 2012-2013**
  - 6.3 Résolution pour payer la somme de 72 \$ à Madame Geneviève Lussier pour la correction au site Web, sur demande de l'Office de la langue Française.**
  - 6.4 Résolution pour demande de subvention de 5 000 \$ à Prix Ruralia-Desjardins.**
  - 6.5 Résolution pour nommer Madame Lisa Irving comme représentante de Hampden au Journal du HSF pour l'année 2012.**
  - 6.6 Résolution pour que l'appellation du terrain 36-P, matricule 4535 59 5690 devienne désormais un Centre d'Administration Publique Municipale**
  - 6.7 Résolution pour payer la somme de 689,85 \$ inscription congrès 2012 (3 jrs)**

- 6.8 Résolution pour augmenter la somme discrétionnaire en dépense de la dg, et abroger le règlement 110-34 article 4.2 et l'article 7.1.3. de la politique de gestion contractuelle pour la délégation de compétence.
- 6.9 Résolution pour l'adoption du budget 2012
- 07. Approbation des comptes au montant de 25 953,84 \$**
- 08. Rapport du maire**
- 09. Rapport du chef pompier**
  - 9.1 Soumission pour système cascade
  - 9.2 Résolution pour achat d'électrodes pédiatriques pour AED plus (pour enfant)
- 10. Compte rendu et projection des différents dossiers sous la responsabilité des conseillers.**
  - 10.1
- 11. Rapport de l'inspecteur**
- 12. Correspondance**
  - 12.1 Ferme Les Champêteries : invitation souper bénéfice 2012
  - 12.2 Sintra inc : traitement de surface pour asphalte et peuvent venir nous rencontrer sur demande, pour informations additionnels de notre réseau routier (257)
- 13. Question du public**
- 14. Varia**
  - 14.1 Dépôt des indicateurs de gestion 2011
- 15. Fin de l'assemblée**

### **Adoptée à l'unanimité**

- 03. Adoption du procès-verbal du 05 mars 2012**

**2012-04-228 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

**D'adopter le procès-verbal du 05 mars 2012**

### **Adoptée à l'unanimité**

- 04. Question du public**

- 05. Dossiers reportés**

- 5.1 **Achat d'une remorque et modification de l'attache remorque pour camion 10 roues**

**2012-04-229 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Pascal Prévost, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

**De faire l'achat d'une remorque au prix de 7 000 \$ de Transport Guillette Inc, et d'apporter les modification nécessaire pour l'attache remorque par François St-Laurent, soudeur d'une valeur de plus ou moins 600 \$.**

### **Adoptée à l'unanimité**

**La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense**

- 5.2 **Prix pour 5 essieux : 2 848,15 \$ au lieu de 1 556,15 pour 3 essieux pour camion 10 roues et remorque prix de SAAQ.**

**Après vérification la municipalité ne donnera pas suite à ce surplus pour l'immatriculation de 5 essieux.**

**5.3 Préparation d'inspection mécanique pour 10 roues.**

**2012-04-230 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

De faire l'inspection mécanique demandé par la société de l'assurance automobile du Québec, la vérification sera fait par Garage Armand Prévost de La Patrie. Cette vérification doit être faite avant le 31 mai 2012. Il est autorisé d'apporter les réparations nécessaires et urgentes.

**Adoptée à l'unanimité**

La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.

**5.4 Radio de communication pour la voirie**

**2012-04-231 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

De faire l'achat d'une base station pour le bureau au coût de 749, 00 plus taxes et d'une radio portative pour l'employé municipal en voirie au coût de 652, 00 \$ plus taxes.

**Adoptée à l'unanimité**

La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.

**5.5 Une rencontre est prévue le 10 avril à 19 h. pour entrevue avec l'employé municipal en voirie. Les personnes présentes lors de l'entrevue sont ceux qui sont sur le comité de la voirie.**

**06. Affaires nouvelles**

**6.1 Résolution pour que la semaine du 14 au 18 mai 2012, devienne la Semaine en Rose, et une contribution financière de 100 \$ est demandé pour la Fondation du Cancer.**

**2012-04-232 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

De nommer la semaine du 14 au 18 mai 2012, Semaine en Rose et qu'une contribution financière de 100 \$ soit remise à la Fondation du Cancer pour l'année 2012.

**Adoptée à l'unanimité**

La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.

**6.2 Résolution pour la révision du plan de travail de Hampden pour l'année 2012-2013.**

**2012-04-233 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

De réviser notre plan de travail 2012-2013 et lui apporter les ajustements nécessaires avant la transmission au pacte rural.

**Adoptée à l'unanimité**

6.3 Résolution pour payer la somme de 72 \$ pour correction faite au site Web sur demande de l'office de la langue française.

**2012-04-234 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

De payer la somme de 72 \$ à Madame Geneviève Lussier pour les corrections qu'elle a effectuée sur notre site WEB sur la demande de l'Office de la Langue Française.

**Adoptée à l'unanimité**

La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.

6.4 Résolution pour demande de subvention auprès de Prix Ruralia-Desjardins.

**2012-04-235 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Alain Thibault, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

De présenter une demande de subvention de 5 000 \$ auprès de Prix Ruralia-Desjardins

**Adoptée à l'unanimité**

6.5 Résolution pour nommer Madame Lisa Irving au Journal du HSF

**2012-04-236 SUR LA PROPOSITION DE Madame Maryse Briand, conseillère  
IL EST RÉSOLU**

De nommer Madame Lisa Irving comme représentante de la municipalité du Canton de Hampden au journal du Haut-Saint-François.

**Adoptée à l'unanimité**

6.6. Résolution pour que l'appellation du lot 36-P devienne désormais un Centre d'Administration publique municipale

**2012-04-237 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Michel Laplante, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

De nommer le lot 36-P matricule numéro 4535 59 5690 Centre d'Administration publique municipale.

**Adoptée à l'unanimité**

6.7 Résolution pour payer la somme de 689,85 \$ pour inscription congrès 2012

**2012-04-238 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Michel Laplante, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

De payer la somme de 689,85 \$ pour l'inscription de la directrice générale au congrès 2012 pour 3 jours.

### **Adoptée à l'unanimité**

La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.

6.8 Résolution pour amendement de l'article 4.2 du règlement 110-34, et l'article 7.1.3 de la politique de la gestion contractuelle afin d'augmenter la délégation de compétence de la directrice générale pour des dépenses.

**2012-04-239 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Alain Thibault, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

D'amender l'article 4.2 du règlement 110-34 et l'article 7.1.3 de la politique de la gestion contractuelle afin d'augmenter la délégation de compétence de la directrice générale pour des dépenses ne dépassant pas 5 000 \$

### **Adoptée à l'unanimité**

6.9 Résolution pour adoption du budget 2012

**2012-04-240 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Guy Poirier, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

D'adopter le budget 2012.

### **Adoptée à l'unanimité**

07. Approbation des comptes

**2012-04-241 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Pascal Prévost, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

De payer les comptes au montant de 25 953,84 \$  
Du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2012

Conseil :	1 740,29 \$
Administration :	7 191,68 \$
Sécurité incendie :	2 644,44 \$
Voirie :	12 976,97 \$
Hygiène du milieu :	1 400,46 \$

Total :	25 953,84 \$
---------	--------------

### **Adoptée à l'unanimité**

La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser le paiement des comptes.  
Certificat numéro 77

08. Rapport du maire

09. Rapport du directeur sécurité incendie, Monsieur Alain Thibault,

**9.1 Soumission pour système cascade et entente avec Scotstown**

**2012-04-242 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Pascal Prévost, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

**De faire la location du Système Cascade avec la Ville de Scotstown et que les coûts soient répartis comme suit :**

<b>Location annuelle :</b>	<b>400,00 \$</b>	<b>200,00 \$/ ch.</b>
<b>1<sup>ère</sup> année 35 premières bouteilles</b>	<b>11,43 \$</b>	<b>5,72 \$ /ch /par btles</b>
<b>36<sup>e</sup> et suivantes si besoin</b>	<b>6,86 \$</b>	<b>3,43 \$/ch</b>
<b>Test Hydro</b>	<b>11,95 \$</b>	
<b>Test visuel</b>	<b>9,00 \$</b>	
<b>Remplissage de cascade après usage</b>	<b>60.00 \$</b>	<b>30,00 \$ ch /par btles</b>

**Présentement pour 1 remplissage coût 10,00 \$ par bouteilles, ajouter les frais de déplacement ou de transport plus le temps d'homme. Coût plus élevé que la location annuelle.**

**Adoptée à l'unanimité**

**La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.**

**9.2 Résolution pour achat électrodes pédiatriques pour enfants.**

**2012-04-243 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Guy Poirier, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

**De permettre au directeur en sécurité incendie, Monsieur Alain Thibault, de faire l'achat d'électrodes pédiatriques pour enfants.**

**Adoptée à l'unanimité**

**La municipalité dispose de crédit suffisant pour autoriser cette dépense.**

**10. Compte rendu des comités et projection des différents dossiers sous la responsabilité des conseillers.**

**11. Rapport de l'inspecteur.**

**12. Correspondance**

**12.1 Ferme Les Champêteries : invitation souper bénéfice 2012**

**12.2 Sintra Inc : informations sur le traitement de surface et explication sur demande pour la route 257.**

**Aucune décision n'a été prise pour cette invitation et rencontre.**

**12.3 Centre d'Action bénévoles : invitations souper 30 \$/billet**

**Aucun élus ne peuvent se rendre à cette invitation.**

**12.3.1 Résolution pour devenir membre au Centre d'action Bénévoles**

**2012-04-244 SUR LA PROPOSITION DE Madame Lisa Irving, conseillère**

## **IL EST RÉSOLU**

**De s'inscrire auprès du Centre d'action Bénévole, et de nommer Monsieur Michel Laplante, conseiller comme représentant de la municipalité.**

### **Adoptée à l'unanimité**

#### **12.4 Ministère de la sécurité publique : accusé de réception**

publique

**La municipalité fait lecture de l'accusé de réception du ministère de la sécurité sur le plan de mise en œuvre de la municipalité.**

#### **13. Varia**

##### **13.1 Dépôt des indicateurs de gestion 2011**

#### **14. Fin de l'assemblée**

**2012-04-245 SUR LA PROPOSITION DE Monsieur Pascal Prévost, conseiller  
IL EST RÉSOLU**

**De lever la séance à 20 h 50**

### **Adoptée à l'unanimité**

**BERTRAND PRÉVOST, MAIRE**

**DIANE CARRIER, DIR. GEN /SEC TRÉ**